

CONTENTS

Foreword	-	-	-	-	-	-	-	-i
Preface	-	-	-	-	-	-	-	-ii
Abbreviations / Notations and Legend	-	-	-	-	-	-	-	-iii
CHAPTER ONE: INTRODUCTION								
1.0	Introduction	-	-	-	-	-	-	-1-5
1.1	The Background of the Study	-	-	-	-	-	-	-5-6
1.2	The Statement of the Problem	-	-	-	-	-	-	-7
1.3	Aim and Objectives of the Study	-	-	-	-	-	-	-7
1.4	The Scope and Delimitation of the Study	-	-	-	-	-	-	-8
1.5.0	Theoretical Framework	-	-	-	-	-	-	-8-9
1.5.1	System and Functions	-	-	-	-	-	-	-9-10
1.5.2	Word Class and Functions	-	-	-	-	-	-	-10-11
1.6	Significance of the Study	-	-	-	-	-	-	-11-12
1.7	Methodology	-	-	-	-	-	-	-12-13
1.8	Conclusion	-	-	-	-	-	-	-13
CHAPTER TWO: REVIEW OF RELATED LITERATURE								
2.0	Introduction	-	-	-	-	-	-	-14
2.1	English-Arabic Comparative Studies	-	-	-	-	-	-	-14-15
2.1.1	English Studies on Nonstandard Arabic	-	-	-	-	-	-	-15-21
2.1.2	English Studies on Standard Arabic	-	-	-	-	-	-	-22-30
2.1.3	English-Arabic/Arabic-English Lexicography	-	-	-	-	-	-	-30-32
2.1.4	English-Arabic Pedagogic or Historical Studies	-	-	-	-	-	-	-32-37
2.2.0	The Verbal Group in English and Arabic	-	-	-	-	-	-	-37-38
2.2.1	Tense in English and Arabic	-	-	-	-	-	-	-39-40

2.2.2 Aspect in English and Arabic	-	-	-	-	-	-	-41-44
2.2.3 Finiteness in English and Arabic Verbal Groups	-	-	-	-	-	-	-44-46
2.2.4 Voice in English and Arabic Verbal Groups	-	-	-	-	-	-	-46-48
2.3 Conclusion	-	-	-	-	-	-	-49

**CHAPTER THREE: DATA PRESENTATION, ANALYSIS AND
INTERPRETATION**

3.0 Introduction	-	-	-	-	-	-	-50-53
3.1 Delimitation of Elements	-	-	-	-	-	-	-53-55
3.2 Data Presentation	-	-	-	-	-	-	-55-64
3.3 Data Analysis	-	-	-	-	-	-	-64-72
3.4 Interpretation	-	-	-	-	-	-	-72-80
3.5 Conclusion	-	-	-	-	-	-	-80

**CHAPTER FOUR: SUMMARY, CONCLUSION AND
RECOMMENDATION**

4.0 Introduction	-	-	-	-	-	-	-81
4.1 Summary	-	-	-	-	-	-	-81-83
4.2 Conclusion	-	-	-	-	-	-	-83-86
4.3 Recommendations	-	-	-	-	-	-	-86
Bibliography	-	-	-	-	-	-	-87-97
Appendices	-	-	-	-	-	-	98-108